Nº 43 -- 15 AOUT 1929

LEILA HYAMS



CINÉMONDE PARAIT LE JEUDI

Directeurs :
GASTON THIERRY & NATH IMBERT





Nombreux sont les artistes américains qui, profitant de leurs vacances, viennent se reposer en France. Voici John Gilbert qui, lors de son récent séjour à Paris, a tenu à adresser ses meilleures amitiés aux lecteurs de





Dolores Costello dans une scène du grand film sonore L'Arche de Noé qui comporte de très importantes reconstitutions bibliques et qui sera présenté au début de la saison prochaine.



M. René Schæller, l'actif directeur des Messageries Hachette, vient d'inaugurer le transport aérien, à Deauville, de Cinémonde et d'autres publications parisiennes.



Quel homme ne se sentirait pas indécis dans une situation embarrassante? Gween Leen et Raquel Torrès présentent à George K. Arthur l'éternelle question de la brune et de la blonde.



Kempy, un des prochains films de la M. G. M. nous révèlera une délicieuse et nouvelle artiste, Marion Schilling, que voici en compagnie de son chien. " Tornad "



On a présenté récemment un

film allemand intitulé Le Lé-

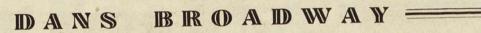
gionnaire dont l'action se

déroule dans la légion étran-

gère espagnole et dont le

principal rôle est interprété

par Hans Stüve.



La Défaite du Favori

par José GERMAIN

N projette encore Le Chanteur de Ja77 dans New-York! Depuis combien de mois! Certains s'en étonnent, ils prouvent par là leur ignorance des foules.

Que faut-il à un Américain pour être heureux? Concilier ses devoirs au temple avec ses droits au music-hall, passer du pasteur sévère aux girls aimables, s'astreindre aux apparences de vertu pour voiler les vifs appétits d'une jeunesse musclée. Tout se trouve dans Al. Jolson.

Quant aux Européens, ils ne sont pas si éloignés des Yankees, dont parfois ils se moquent. Il y a du Corneille modernisé, même un peu trop poussé, dans le premier des grands films parlants etc'est ce qui a fait son succes universel. Fallait-il déduire de ce triomphe que désormais

tous les films parlants connaîtraient l'engoue-ment des masses? On le pensa et ce fut l'erreur. Une fois de plus, apparaît ici l'importance beaucoup trop ignorée du scénario.

L'industrie américaine a tout de suite sorti des « Chanteur » en série : La Chanson de Paris en est un. Le procédé y est visible : tous les principes du film de Jolson y sont primairement copies. Or, il y a foule et recette, aussi bien à Broad-

way pour la version anglaise complète qu'au Vaudeville pour la version française tronquée; mais les raisons n'en sont pas foncièrement cinématiques. Les Américains veulent tous connaître Che-

valier qui, par sa gouaille aimable de gamin parisien, est devenu bien vite leur idole. A Paris, le public se console ainsi de l'absence de l'artiste tant aime dont on ne sait plus bien si on le reverra; il écoute, déplore la faiblesse de l'intrigue et le peu de ressemblance de la voix,

lier en chair et en os dans son répertoire. La nouveauté provoque la curiosité, qui entraîne dans son sillage le snobisme maître de l'heure? Mais après? Eh bien! le lendemain, cous connaîtrez à Paris la réaction qui déjà

(1) Voir Cinémonde, nº 42.

puis sort avec l'immense désir de revoir Cheva-

s'est produite à Londres comme dans Broadway. Jouer toutes ses cartes sur le film parlant serait

On aimera Broadway Melody comme on a aimé Way down East, de Griffith, ou Robin des Bois, de Douglas Fairbanks, et plus récemment Ben-Hur, mais on boudera d'innombrables ratés.

Interrogeons les cinéastes américains et nous comprendrons tout de suite pourquoi le raté parlant sera innombrable.

D'abord, une difficulté très grave : la langue. Quelle que soit la grande diffusion d'une langue - et la langue anglaise en bénéficie d'une énorme depuis la victoire française! - il.y aura toujours trente peuples-clients qui répugneront aux textes incompréhensibles. Même les Français, qui pourtant se sont tous mis à l'étude de l'anglais depuis qu'ils sont devenus nation hôtelière, ne s'amuseront pas toujours aux jargons d'outre-Mississipi. Une fois, deux fois, trois fois, ça passe, mais pas pour l'éternité. Et la traduction est impossible. Invoquezvous par hasard l'exemple du music-hall qui a accepté les chansons anglaises! le cas n'est que peu probant. Le jeu du fantaisiste, de l'excentrique et du danseur anglo-saxons nous intéresse plus que son texte. Le geste et la mimique séduisent, le son lui-même peut nous captiver. Or, le son du film parlant est désagréable.

Autre pierre d'achoppement : certaines voix ne donnent rien au micro, et généralement elles appartiennent aux artistes les plus photogéniques, les plus connus, les plus aimés de la

Comment concilier l'acoustique et la mimi-

que? Il faudra presque toujours un miracle pour y parvenir. Et puis, enfin, la technique du film parlant est encore très imparfaite. Elle est victime de mille incidents qui coûtent cher et détruisent en un instant l'effort de plusieurs mois. Les grands animateurs de l'invention, comme Léon Gaumont, savent ce que leur

coûte la mise au monde du premier film parlant. (J'ai souvenance d'avoir écrit déjà en 1919 des scènes de quatre minutes pour le Gaumont-Palace et le Madeleine-Cinéma.)

La reproduction de la voix est loin d'être parfaite, et tant qu'il y aura travail de l'ouïe des auditeurs pour comprendre, il y aura répugnance de l'auditoire.

Le public américain comme le public français vient au Cinéma pour se reposer. Tout ce qui aidera sa compréhension visuelle sera bien accueilli, mais tout ce qui la ralentira ou la troublera sera repoussé. Les anglo-saxons connaissent déjà cette résistance d'instinct.

Les cinéastes d'outre-Océan, qui ne ralentissent jamais leur effort vers le mieux, étudient en ce moment ces nouveaux facteurs de traduction de la vie que sont le relief et la couleur. Mais ici, nous sommes loin encore de l'idéal.

En résumé, de tout ce que j'ai vu et entendu là-bas, il faut conclure qu'un art nouveau vient de naître, pour lequel je préfère le titre de film

Si celui-ci veut conquérir le monde, il devra : 1º Éviter à tout prix l'art théâtral;

2º Ne pas ralentir l'action par un dialogue

3º Jouer habilement des silences, des bruits, des rumeurs et des chants qui font pardonner

4º Employer la voix humaine pour remplacer le titrage, grâce à un personnage-témoin qui dit tout haut ce que l'auditeur pense tout bas. (Les raisonneurs du théâtre ne font pas autre

5º Laisser le décor varier à l'infini et se renouveler comme dans le film muet, car c'est tout de même "l'atmosphère" qui est la base du génie cinématique.

Voilà ce que Broadway m'a conseillé parmi l'éblouissement de ses arcs lumineux multipliés et des jambes disciplinées de ses girls.



Dans L'Ame d'un Paysan, nouveau film parlant avec Lia Tora, cette scène touchante est certainement inspirée par le célèbre tableau de Millet : « L'Angélus ».

CHARLIE CHAPLIN ET LES FILMS PARLANTS

L'image et la parole font double emploi

E dessinateur américain Sam W., bien connu pour ses opinions révolutionnaires et ami intime de Charlot, revient de Californie. Les lecteurs de Cinémonde se souviennent, peut-être, qu'une conversation avec M. Sam W. a déjà été reproduite dans ces colonnes au mois de décembre. Il s'agissait alors de City Ligh, la dernière réalisation de Chaplin et du film sonore et parlant. Maintenant, sept mois plus tard, il s'agit encore et toujours de City Light et des talkies...

— Charlie — dit M. W. — a terminé complètement son film. Il travaille actuellement au montage. La moindre scène, en effet, a été tournée six ou sept fois, et il faut maintenant choisir les scènes vraiment les mieux réussies. C'est un travail exténuant! Charlie travaille à son montage tout seul, avec une colleuse seulement. Il emporte chaque jour, à l'usine, les œuvres complètes du philosophe Schoppenhauer qu'il lit pour la première fois. A midi, tandis que les ouvriers et ouvrières de la petite usine flirtent, s'amusent ou dévorent des tartines au jambon, l'acteur le plus comique du monde, celui qui fait rire aux éclats le public populaire, s'isole dans un coin et reste en tête-à-tête avec son livre...

« Autour de Chaplin, Hollywood se transforme. Dans tous les studios, s'il n'est plus question que du talkie. Charlie s'obstine pourtant à ne rien vouloir savoir. « L'image et la parole déclare-t-il — font double emploi. Mieux! L'image est plus puissante, plus efficace, plus riche en sève que la parole. Le langage n'est qu'une convention assez embêtante. Un auteur dramatique, un littérateur arrivent très vite, n'opérant, somme toute, qu'avec des bribes, des copeaux de sensations, à faire le tour des idées... Les possibilités du cinéaste, au contraire, sont vastes, presque illimitées... » Un jour Charlie fit mettre à la porte un homme d'affaires qui venait lui proposer un contrat pour les talkies. « Dites-lui — cria-t-il à son domestique — que mes objections contre le talkie sont d'ordre moral. Qu'il s'initie donc à la philosophie du langage et vienne discuter avec moi. S'il me prouve que mes idées sont fausses, je jouerai gratuitement dans ses films. »

« L'homme partit ahuri...

— Charlie envisageait pourtant à un certain noment...

— De tourner quelques petits sketches parlants. Exact. Il y songe encore. Et les scénarios sont déjà écrits. Mais, voyez-vous, ces petits sketches doivent précisément constituer une belle « mise en boîte » du film parlant. Sujet : il arrive un tas de malheurs à des gens qui sont habitués à bien parler et à parler beaucoup. Alors, les gens parlent encore, affolés, mais leurs paroles ne signifient plus rien, sont impuissantes et ridicules. L'effondrement des bayards, qui

— Charlie ne veut plus recevoir les journalistes. Et vous savez, depuis son divorce surtout, il ne les aime plus du tout, les journalistes, Charlie. Ainsi, l'autre jour, vint le voir un grand reporter new orkais. — Que pensez-vous de l'humour? demande le reporter. — Je pense que la chose la plus humoristique au monde est une tomate ». Et il ne voulut dire rien de plus. Le journaliste, comme de juste, s'estima vexé...

— Il y a, parmi les relations de Chaplin, une femme de 35 ans environ, qui est son amie au sens le plus pur, le plus noble du mot. Les journalistes ont fait beaucoup de mal à cette femme en présentant ses rapports avec Charlie sous un jour quelque peu licencieux... Un jour, Charlie fit venir trois journalistes, détracteurs de cette femme. Il ordonna à ses valets de les enfermer dans une cave. « On va vous mettre

à mort »— cria-t-il, terrible. Les journalistes, en larmes, se mirent à le supplier de leur rendre leur liberté! Charlie éclatá de rire...

— Ainsi passe, tour à tour insupportable et drôle, la vie de Charlot. Il lit beaucoup. Il fume. Il ne boit plus rien. Il travaille. Des maux de tête affreux l'assaillent de plus en plus souvent. Il ne tolère plus de fleurs chez lui. « Les fleurs puent l'hypocrisie et la mort » dit-il. Pourtant, il est décidé, fermement décidé, de rester en Amérique et d'y faire encore quelques films. « L'Amérique est un pays terrible — déclare-t-il — mais c'est pourtant le seul pays vivant, bien vivant du monde. Le cinéma est un épouvantable métier, mais, pour moi, c'est pourtant le seul métier admissible. » Et comme ses interlocuteurs ne comprennent pas, il sourit... Tristement, car il aimerait bien, au fond, que les choses aient une explication.

— Charlie viendra en Europe, en septembre-Il présentera son film à Berlin et à Londres, puis se fixera en France pour six semaines. Il aime la France, surtout Fontainebleau.

Et, mystificateur né, il laisse volontiers courir le bruit qu'il est né à Fontainebleau, de parents inconnus.

RS



Peut-on être une plus charmante baigneuse que Suzy Vernon ?

LES SOURCES DE L'INSPIRATION CINÉMATOGRAPHIQUE

Le cinéma n'existe que dans les images...

NE des principales erreurs qui se commettent régulièrement, et trop souvent, à mon sens, dans le cinéma, c'est cette préférence marquée qu'ont les réalisateurs de films à rechercher les sujets de leurs productions dans la littérature. Cela, non seulement ne fait pas avancer d'un pouce l'art cinégraphique, mais guide le public sur une fausse compréhension du jeune est

avancer d'un pouce l'art cinégraphique, mais guide le public sur une fausse compréhension du jeune art.

Le prétexte qui commande ou veut un tel procèdé est évidemment d'ordre commercial. L'adaptation à l'écran d'un roman connu est une sûre garantie de l'amortissement du capital engagé pour la réalisation de l'œuvre, parce que, avant même d'être projeté, le film sollicite l'attention de la foule — et des intermédiaires — par son titre célèbre et par le sujet qu'il développe, sujet que le plus grand nombre connaît déjà.

Cette pratique est absolument anticinématographique;

Cette pratique est absolument anticinématographique c'est pourquoi on ne saurait l'accepter sans compromettre gravement le but précis que doit poursuivre le cinéma.

Malgré que des esprits subtils ne cessent d'effectuer des comparaisons savantes entre le cinéma et la littérature, et remarquent des caractères communs entre ces deux modes d'expression; malgré que certains prétendent qu'on peut s'inspirer d'un livre et transformer un roman en film, la dissemblance des styles est trop flagrante pour autoriser un rapprochement ou une collaboration de ces deux arts, en vue d'exprimer des sentiments.

Le romancier pense en mots, le cinéaste en images. Les mots peuvent, il est vrai, donner parfois des images, mais ces dernières n'existent que dans un plan abstrait, alors que le film a sa forme déterminée. La technique littéraire et la technique cinématographique n'ont aucun point de commun. Le livre suggère, laisse le champ libre à l'imagination du lecteur; le film montre avec le plus de précision possible une réalité que nous subissons. Là, la description; ici, la chose décrite. Le monde que nous apercevons à travers l'écorce des mots, c'est notre imagination qui le crée. A l'écran, au contraire, il n'y a aucune évasion possible, et le fait qu'on nous montre est positif, déterminé, réel, palpable. Le romancier est impuissant à nous dire l'homme, tel qu'il peut le voir, physiquement ou psychologiquement; mais celui que nous voyons dans le film s'impose à nous, immédiatement, tel qu'il est, exact.

La littérature permet les commentaires; le cinéma, point. Dans un livre, la pensée des personnages peut être enregistrée sans que ces personnages aient à agir ou à se mouvoir; au cinéma, ce sont les faits, les gestes, les actes qui restent des facteurs déterminant le caractère de l'individu. La vie propre, particulière et personnelle du livre, ne s'apparente en aucune façon à celle du film. N'empêche que les meilleurs de nos cinéastes perdent beaucoup de temps à transposer des romans à l'écran.

N'empêche que les meilleurs de nos cinéastes perdent beaucoup de temps à transposer des romans à l'écran. Que dirait-on d'auteurs dramatiques qui ne porteraient à la scène que des succès de librairie. Nous savons bien — comme nous le disons plus haut — qu'il n'y a là qu'affaire commerciale, mais pourquoi douter du rendement d'une œuvre vraiment originale?

dement d'une œuvre vraiment originale?

Le cinéma n'existe que dans les images. Un film pour être réellement cinégraphique doit se passer de textes. Un film sans textes ne doit pas être nébuleux; il faut qu'il soit compris par tout le monde, quelle que soit la culture cinématographique de chaque spectateur. Or, pour pouvoir s'exprimer complètement en images, même dans l'état actuel du vocabulaire visuel, il est indispensable de former des sujets qui s'adaptent parfaitement aux conditions imposées par ce vocabulaire. Il n'y a pas eu jusqu'à ce jour de véritable dramaturgie

In ya pas eu jusqu'a ce jour de veritable dramaturgie cinématographique. Nous avons au cinéma une fort mauvaise succursale du théâtre du boulevard et surtout du roman-feuilleton. Cela ne suffit pas quand même à discréditer le septième art, car, quelques films nous ont révélé depuis longtemps qu'il était possible de donner aux œuvres de l'écran une forme, un aspect spécifiquement cinégraphique.

Il faudrait ne plus adapter et ne plus copier. Certes,

Il faudrait ne plus adapter et ne plus copier. Certes, on pourra toujours, prendre, pour point de départ d'un scénario, l'idée générique d'un roman, mais avec cette idée, il faudra faire une œuvre originale et construire un nouvel ensemble qui ne vivra qu'autant qu'une technique et un rythme authentiques serviront à l'exprimer.

Mais le destin du cinéma n'est pas de toujours raconter des histoires, fussent-elles même montrées sans soustitres. C'est pourquoi nous devons envisager qu'à côté du cinéma dramatique, dont nous possédons d'ailleurs bien mal les règles, élémentaires, il y a un cinéma poétique, qui ne consiste pas en acrobaties techniques ou en performances photographiques, et où l'auteur, soucieux de faire vrai, doit s'adresser à l'âme de chaque spectateur.

Hubert Revol.



■ 757 ■

Tout le monde trouve notre Numero de Vacances sensationnel. Et vous?...

confectionnera du rire comme l'on confectionne ordinairement des saucisses, des conserves. Scientifiquement, presque. Et sans nul enthousiasme, je crois.

Où est la source du comique chez Keaton? Elle n'est jamais dans le visage, jamais dans les gestes de l'acteur. On a prétendu que l'opposition entre l'impassibilité de Keaton et les événements burlesques qui arrivent autour lui provoque, infailliblement, le rire de la foule. C'est vrai. Mais on a tort de croire que cette impassibilité est un « truc », une manière de jeu. Keaton travaille pour faire rire et méprise le rire. Il est lui-même, profondément lui-même, lorsqu'il se laisse froidement entraîner par une locomo-tive ou dévorer par un fauve. Il sait que cette locomotive ou ce fauve, cette mise en scène grotesque, ces culbutes, ces aventures, c'est la foule qui les exige, pour bien digérer. Et il sait qu'il faut toujours, à moins qu'on ne veuille coucher sous les ponts, contenter et satisfaire la foule. Et il se résigne. Il fait rire. Mais il a l'air de dire aux gens (et c'est là sa petite vengeance) : « Vous riez, vous? Moi, je me moque, au fond, de vous et de votre rire! »

Comique qui ne rit jamais, travailleur docile et sceptique, assez insensible, maître ès humour mécanique, Keaton est sans doute beaucoup plus moderne que Charlot. Le père du « Kid », le petit vagabond frisé, appartient à la race aujourd'hui presque disparue des poètes. Il porte dans ses yeux lumineux et humides son cœur qui est grand. Il méprise l'argent parce que, génie, il le gagne facilement. Pour Keaton, l'émotion est une question de «gags» et le « gag » une question de patience. Retirez Charlot du « Cirque » ou du « Gosse », il ne restera rien. Donnez un scénario de Keaton à un autre acteur qui ne soit pas tout à fait un imbécile, il en fera, de toute façon, une merveille... Pourquoi? Parce que l'humour de Keaton est toujours prémédité, préparé de longue main. Les films de Buster Keaton sont sans doute

la formule la plus pure de comique mécanique. Mais Keaton est sincère. Il passe sur tous les écrans du monde en promeneur désabusé et un peu fatigué. Michel GOREL.

De nos correspondants TCHÉCOSLOVAQUIE...

Prague. — Dernièrement on a tourné à Prague : Péchés de l'Amour avec Marcella Albani, Walter Rilla, Gaston Jacquet et Josef Rovensky, sous la direction de Karl Lamac. Photo Otto Heller. C'est M. G.-W. Pabst qui, après avoir vu Josef Rovensky dans ce film, l'a engagé pour un rôle dans sa prochaine production.

TURQUIE...

Constantinople. - Cinémonde qui suit avec attention le mouvement du cinéma mondial, avait, dans un article consacré récemment à la Turquie, cité le nom de l'artiste



Nevizat. Il y a eu erreur d'impression : cet excellent acteur d'écran, vedette du Courrier d'Angora, s'appelle en réalité Erdjument Behzat.



SAIT-ON à Paris, qu'Artur Duarte, un des principaux interprétes du Bateau de Verre, est portugais?

Il est né à Lisbonne, le 17 octobre 1895, et il se nomme Artur de Jesus Duarte.

Il est renu au cinéma, après avoir fait du théâtre,

qu'il aimait beaucoup.
Un jour, ayant terminé ses cours de l'École Industrielle Marquez de Pombal, il entra au Conservatorio Dramatico, contre la volonté de son père; et il réussit parfaitement dans cette nouvelle carrière.

Son début, dans le septième art, eut lieu quand le metteur en scène, M. Ernesto Albuquerque, lui proposa d'interpréter A Morgadinha de Val-Flor.

Depuis ce film et après son retour d'Afrique, il interpréta en 1920, pour l'Invicta Film, O Primo

Après viennent Screia de Pedra, As Pupillas do, Snr Reito, Os Olhos da Alma et Castelo de Cho-

Après ces films, il partit pour Paris, où, dans Le Bateau de Verre, il joue à côté de Eric Barclay et Kate von Nagy. Son rève était réalisé : il fait du cinéma!

Depuis il a été engagé par la U.F.A. et a tenu un rôle dans L'Etudiant Danseur avec Suzy Vernon, Valerie Bootby, Willy Fritsch et Rudolf Letlinger. A. DE CASTRO LOPES.

Dina Gralla Artur Duarte de passage à Paris

ELLICULE qu'on tourne au ralenti. Le Nord-Express entre lentement en gare. Dans le hall vaste et clair comme un studio, parmi la foule des figurants voyageurs, les deux vedettes: Dina Gralla et Artur Duarte. Des œillets dans la main, des shake hands, le sourire devant l'objectif... Maintenant les salons, non moins cinéma, d'un grand hôlel des Champs-Élysées... Des petites tables, intimité de luxe sans caractère. Pas de couples, pas de musiciens, pas d'éclai-

Rassurez-vous, Dina Gralla, vous ne tournerez pas aujourd'hui dans ce décor un peu mondain. Seulement, vous subirez, oh de très bonne grâce, le conventionnel supplice de toute étoile qui traverse Paris, ne fût-ce, et c'est votre cas, que pour faire la pose (selon votre terme) en joignant, par express, les studios de Berlin aux

Par M. Da Costa, je sais déja, qu'avec Artur Duarte qui parle un français pur, vous incarnez, dans ce film qui a nom: Fraülein Lansbub, vous, une très garçonnière demoiselle, lui, un amoureux fort séduisant.

Et pour ma mémoire, pour une fois fidèle au talent, je conserve dans mon souvenir l'interprétation étincelante que vous fites de L'Archiduc et la Danseuse. En somme, vous êtes une ingénue gaie. Et vos yeux - ces petites pastilles de prunelles acidulées qui remuent en tous sens sans que rien ne puisse les dissoudre

même dans la vie conservent cette gamme de bonheur.

- Optimiste? A outrance, me répondez-vous dans la langue d'Albion (car, bien que Hongroise, vous maniez a ravir l'anglais)... Toujours joyeuse... Je ne conçois pas les larmes, ni les femmes qui prennent des poses langoureuses... Ce n'est pas vivre cela... du mouvement. Je dois avoir du champagne en place de sang... Jamais triste... du moins quand on n'est pas toute seule!

Questions rituelles: Déjà venue en France?

Souvent, mais pour mon plaisir... mon repos... Je trouve que vous avez les plus beaux studios du monde en possédant ceux de Nice...

- Vos projets de vacances? - Pas de vacances, je tourne depuis un an... Ma seule détente sera d'assister, à Lisbonne, à la présentation de deux films Le Bateau de verre, de Mme Millet, ou joue mon partenaire Artur Duarte, et La Maison de Modes et Cravates, dont je suis, dit-on, mais on a si mauvaise langue, le plus bel ornement.

On le voit, Dina Gralla est toute malice... Elle a des réponses imprévues...

Ainsi, quand je lui demande ce qu'elle aime le mieux après le cinéma: - Dormir

Et puis, je lui demeure reconnaissant de ne pas m'avoir gratifié du traditionnel couplet sur la rue de la Paix et ses modes:

- Les robes... sans doute c'est joli... mais je réfère un bon cheval!

J'ose lui demander qui elle aime :

— Le soleil, me dit-elle. Et ses dents sont si brillantes qu'elle semble s'en nourrir.

S'il faut l'en croire, elle détestait le cinéma. Ça l'ennuyait, il y faisait trop sombre. » Elle e se croyait pas photogénique.

Mais ses amies, la voyant toujours rire, insisterent tant, que, bien qu'elle ne se crut pas photogénique, elle finit par laisser filmer son caractère indépendant et exubérant. · Elle a chanté depuis Berlin, me confie

Artur Duarte. Elle rit en notes claires que l'on voudrait capter pour le film sonore. Je lui dis cela.

Attendez, bientôt, je vais faire du film parlant à Londres.

Sa voix est chaude comme si elle avait mùri pendant des journées de farniente, en plein midi... et quand je quitte ce professeur d'opti-misme, bien que la pluie picore l'avenue des Champs-Elysées et que les rues demeurent à ras de terre, j'ai du soleil dans le cœur — le soleil qu'elle a mis en harmonieux petits comprimés



TALKIE

LE NOUVEAU FILM

AL. JOLSON :



"DITES-LE EN CHANTANT"

vient d'être présenté à New-York

OE LANE (Al. Jolson), ex-boxeur et auteur de chansons particulièrement doué, écrit de la musique et se trouve à la veille du succès lorsqu'il se marie à Katherine Lane (Marion Nixon), de qui il a bientôt un enfant, Little Pal (David Lee). Joe donne des auditions a une station de T. S. F. appartenant à Arthur Phillips (Kenneth Thompson), son ami, qui cherche à s'attirer l'amour de Katherine. Sans

759

malice et insouciant, Joe aime sa

femme et son enfant à sa manière

et cependant rend Katherine

très malheureuse. Elle menace

de le quitter, mais l'attache-

ment réciproque du père et

du fils est si grand, qu'elle

s'attendrit, mais finit par informer Joe des avances

inconvenantes que Phil-lips lui a faites. Joe se

bat avec Phillips, le

laissant mort sur le

terrain, alors qu'il le

croit simplement

« knock-out ». La

police découvre Joe à la station de T. S. F., qui

radiophone

chaque jour

son program-

me de chan-

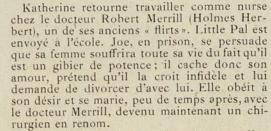
sons, dont

Katherine

et Little

Pal sont les au-

diteurs



Joe est déclaré coupable de meurtre et envoyé

en prison pour quelques mois, en grande partie à la suite du témoignage innocent de l'en-

Joe continue à écrire des chansons et radiotéléphone, de la station de la prison, des programmes complets, que Little Pal entend parfois et qu'il reconnaît.

Joë est libéré et rend visite à son enfant, à l'école. Là, il cède aux prières de son petit garçon et l'enlève avec lui. Il écrit à Katherine qu'il a repris l'enfant et trime dur pour aménager un intérieur confortable et rendre la vie douce à son enfant, travaillant la nuit comme débardeur. Ses tentatives ne sont guère fructueuses et pendant qu'il sort pour chercher une nouvelle occupation, Little Pal sort en secret pour vendre des journaux. En cherchant un coin où se placer dans la rue, il est heurté par un camion qui le renverse sur le bord du trottoir; il est blesse à la colonne vertébrale, ce qui a pour résultat de paralyser ses jambes et de lui ôter l'usage de la parole.

Informé que seul un spécialiste hors pair peut soigner son enfant, Joe met de côté tout orgueil et amène Little Pal au cabinet du docteur Merrill. Celui-ci, pensant qu'il agit dans l'intérêt de l'enfant, admet qu'une opération qu'il peut entreprendre le guérira, mais refuse de la faire si Joe ne rend pas l'enfant à Katherine pour que celle-ci l'élève. Joe, furieux, s'y refuse et se décide à trouver par n'importe quel moyen les 5.000 dollars que le docteur Merrill demande pour faire l'opération si cette condition n'est pas remplie.

De retour dans sa pauvre chambre à coucher, avec son enfant malade, Joe finit par comprendre cependant qu'il doit sacrifier son propre amour pour le bien de son enfant et il retourne chez le docteur Merrill avec Little Pal, remettant, dans les bras de Katherine, le malheureux enfant infirme et reconnaissant ainsi sa propre incapacité d'en prendre soin. L'opération rend ses jambes à Little Pal

mais le laisse muet. Le docteur Merri! croit qu'une émotion quelconque peu lui rendre la parole. Little Pal regrett son père et, au moment même où Joe le cœur brisé, pénètre dans une église pour prier pour son enfant, Katherine tente une expérience : elle joue un air de Joe devant l'enfant endormi. L'enfant se réveille, croyant que son père est venu le voir et retrouve la parole.

Joe suit son chemin, seul, et passe en sifflotant.

Dina Gralla dans le rôle d'un collégien d'Eton.

Notre Numéro de Vacances contient plus de 110 belles illustrations.



Charles EEEEEE Vanel

fait ses débuts de

metteur en scène

ANS le mondé cinématographique, Charles Vanel est un privilégié. Les engagements ne lui font point défaut si l'on en juge par les films nombreux dont il fut récemment l'interprète. Après La Femme rêvée, de Jean Durand, dans lequel il eut pour partenaires Arlette Marchal et Alice Roberte, Charles Vanel a campé la belle silhouette du Napoléon de Waterloo, dans l'œuvre de Paul Grüne. On vient de le revoir dans Les Fourchambault, où son talent s'exprime à nouveau d'intéressante façon.

Mais une carrière si bien remplie ne suffirait-elle pas à l'interprète de Pêcheur d'Islande? Nous avons demandé au sympathique artiste quelques confidences sur ses projets et ses dernières créations.

Deux silms, nous répond-il, que je viens de tourner à Berlin et dont les titres français ne sont pas encore arrêtés. Le dernier est d'atmosphère marine; il a été réalisé pour la Komtefilm, sous la direction de M. Heintz Paul.

Quant à ses projets dont nous avions eu quelques échos. Charles Vanel nous les confirme ainsi

« Oui, j'ai l'intention de me consacrer désormais à la mise en scène en abandonnant l'interprétation; si je joue dans ma production actuelle c'est parce que les amis qui me commanditent me l'ont demandé; ils estimaient que mon nom était une petite garantie pour la vente du film, en quoi ils étaient fort aimables sans anoir beut-être tout à fait raison. »

Charles Vanel, dans La Femme rêvée, avec dans la solitude des vieux quartiers, au cours de fêtes ou Mais Ch. Vanel est trop modeste. Certes, son jeu est d'émeutes, doivent fournir au grand metteur en scène de une garantie d'intérêt et sans doute beaucoup de nos riches matériaux pour la construction de son grand poème. Paris doit, en effet, être l'un des personnages principaux de La Fin du Monde; Gance nous le montre dans sa vie lecteurs apprendront-ils avec tristesse cette décision imprévue. C'est, en effet, l'un de nos artistes onstrueuse, ses épouvantes, ses joies. Après cette série de prises de vues, Gance va faire tourner les plus consciencieux; de L'Aire à Waterloo, aucun de ses rôles ne nous a déçus, les premiers personnages, et la distribution mais cette belle conscience artistique définitive ne sera connue qu'à cette n'est-elle pas précisément une del'Écran d'Art, se rend à Londres certitude pour l'avenir ? accompagné d'Abel Gance, pour Charles Vanel apportera organiser les grandes scènes à sa tâche de créateur d'extérieur qui se dérouleune sincérité égale. nous en sommes persuadés, et le même souci de vérité. Il devra faire passer sur d'autres visages ce que le sien exprima souvent de

de passionné, de gravement rêveur. Et déjà le nouveau

« Mes autres interprètes ne sont pas encore tous désignés,

mais il est à peu près certain que j'aurai avec moi Daniel

Mendaille, un grand acteur à qui notre pauvre production

scénario dont il est l'auteur. « C'est un sujet très simple, nous dit-il. Il n'y a pas de choses extraordinaires, ni de

— Où pensez-vous tourner vos extérieurs?

artiste dans la nouvelle voie qu'il entreprend.

. loin, mais je vous dirai cela... plus tard.

Cette simplicité pour un début est une preuve de

sagesse. Charles Vanel apportera-t-il au cinéma français

cette humanité dont il a tant besoin, cet accent de vérité,

cette émotion intérieure dont nous ne trouvons presque

plus trace? Nous serons heureux de suivre ce grand

du jour : « Croyez-vous au film parlant? » l'ancien élève

de Gémier et de Guitry, nous répondit : « Oui, mais il est

peut-être tôt pour parler de cela... nous sommes tellement

bas, cinématographiquement parlant... » P. I.

Un futur spectacle

de 2 kilomètres pour enregistrer la marche d'une cara-vane de chariots dans La Chanson de l'Ouest, un film

parlant et en couleur qui se passe en 1849.

Vingt microphones furent employés sur une distance

Un système spécial a permis au metteur en scène d'enregistrer les bruits produits par les 60 chariots

à une distance de un mille avec les hennissements des chevaux, le mugissement des bœufs, de même que les

été procédé à un enregistrement de sons d'une telle envergure. Ce film ne comprendra pas moins de 400 ar-

C'est la première fois que pour un film parlant il a

.. Comme nous posions à Charles Vanel la question

Le premier film de Charles Vanel sera réalisé sur un

réalisateur se soucie de ce problème. :

n'a pas pu donner la place qu'il mérite. »

trucs nouveaux.

- ... de la vie.

- Drame ou comédie?

Coutes les Védettes se servent des fards Leichner pour Cinéma!

Geneviève Carghèse bb

vient de tourner "FRIVOLITÉS"

A blonde artiste française, l'ex-partenaire de Gas-ton Jacquet dans La Girl aux mains fines, l'exvedette de Embrassez-moi, vient de terminer son rôle dans un petit film, Frivolités. - Frivolités est plutôt un documentaire sur

les élégances parisiennes, nous apprend M¹¹ Carghèse.
« J'y tiens le rôle principal, celui de « la Parisienne» que l'on voit successivement chez le couturier, chez son bottier, chez son coiffeur, au Bois, etc...

"Les prises de vues ont été vite achevées. Elles furent dirigées par deux de vos confrères, MM. Le Hénaff et « Bien que tout jeunes, ces deux metteurs en scène m'ont

laissé l'impression d'être adroits et pleins d'idées. « Nous avons tourné chez plusieurs couturiers de la rue Royale, puis au Bois, et, enfin, pendant deux jours, au

studio Nalpas, rue Lepic.

« J'avais comme partenaires Esther Kiss, Manuel Raaby et Charles Frank. « A présent, j'attends la présentation, très prochaine,

« Je continue à étudier le chant, qui m'intéresse énormément, et à cultiver ma voix : vous saves que j'ai dé-buté au théâtre, cet hiver. Et, ma foi, je remonterais avec

« — Le film parlant?... Il m'est assez malaisé de vous donner une opinion précise : jusqu'ici je n'ai vu que Le Chanteur de Jazz... Mais il n'y a pas de raison pour que, de perfectionnements en perfectionnements, on n'arrive pas à une forme d'art homogène et équilibrée: seulement, je doute que

cela soit encore du cinéma !... » Cécil Jorgefelice ----

LA FIN DU MONDE

Abel Gange continue à tourner les premiers extérieurs de La Fin du Monde, au milieu de la cude la population parisienne. De nombreux aspects de la vie de la capitale de jour et de nuit.

> ront dans la capitale an-glaise,et faire un choix donnés à ce sujet à notre banque. Randau sourit. A aucun moment, il n'avait eu le moinléfinitif dans les méthodes de sonorisation.Le film com portera trois ver-Que représentait un interprête, à ses yeux à lui?... Un bloc de cire plus ou moins malléable que le sculpteur, sions parlantes: une en français, une en anglais et une en al-

d'v tomber?.

Messieurs, dit-il sur un ton légèrement persifleur. je n'attendais pas moins de votre haute compétence... A dater de cette heure, je cesse d'être attaché à votre firme... Mon scénario de Visage de jemme vous appartient... Le réalisera qui voudra!... Moi, j'en ai soupé!... Adieu, messieurs !...

Le comité directeur de la grande firme attachait une importance extrême à ce nouveau film qui, $Visage\ de\ Femme\$ étant définitivement abandonné, prenait sa place comme morceau de résistance du programme de

sur La Dévastatrice pour attênuer dans la mesure du possible la grosse déception qu'avaient marquée tous leurs clients des pays étrangers lorsqu'ils s'étaient vus

nouveau film s'apparentait à Maëlstrom, qui avait marqué l'apparition de Gladys de Laney au firmament artistique, et qui avait connu un véritable triomphe La Dévastatrice remporterait, selon toutes probabilités,

un succès au moins égal... Et, par conséquent, ils n'auraient qu'à se féliciter d'avoir attendu quelques semaines

D'ailleurs, cet optimisme, que l'on s'efforçait de lequel avait assuré que Gladys de Laney retrouverait

(1) Voir Cinémonde, numéros 40, 41, et 42

Visage & Femme

Cecil JORGEFELICE et Lucien LORIN

LORS ?... Sacrifier Robert Randau ?. Leur meilleur metteur en scène ?... Celui dont la presse mondiale glorifiait toutes les productions !... Le dilemme se présentait cruellement.

On hésitait à se prononcer... L'admi-nistrateur-délégué prit enfin la parole : - Messieurs, aucun accord n'étant plus possible entre M. Robert Randau et Mlle Gladys de Laney, il faut nous résoudre à un sacrifice; qu'à tout prendre, il soit le moins lourd possible en conséquences commerciales . . . Le départ de M. Randau nous causera certainement un gros préjudice. Mais je crois que la rupture d'avec Mlle de Laney entraînerait des suites encore plus graves!... Le public se rue au cinéma surtout pour admirer une artiste... Les propriétaires de salles de cinéma, ceux qui louent nos films, s'inquiètent en conséquence, et avant toute chose, de savoir quels en sont les interprêtes. Seules quelques personnes, en petit nombre, sont attirées par le

nom d'un metteur en scène. Est-ce vrai?.. - Certes!... s'écrièrent en chœur les membres du

- Dans ces conditions, continua l'administrateurdélégué, comme, d'autre part, la désignation d'une autre interprète féminine entraînerait nécessairement la perte de tout le travail de prises de vues déjà fait, Visage de femme peut être terminé par un nouveau metteur en scène. Quant à M. Randau, il commencera pour notre compte un autre film, qui sera mis à l'étude dès demain ... Le Conseil tout entier abonda en ce sens.

Robert Randau fut introduit à nouveau et mis au courant de l'accommodement que lui proposait le Comité. ou bien la destitution de Mlle de Laney, ou bien sa

 Monsieur, lui dit alors l'administrateur-délégué d'une voix qu'il s'efforçait de solenniser, votre intransigeance nous contraint, à notre grand regret d'ailleurs, de nous séparer de vous! Nous savons tous ici combien précieuse nous fut votre collaboration, mais d'impérieuses nécessités commerciales nous obligent à maintenir Mile de Laney en vedette de notre film. Bien entendu, votre dédit vous sera payé. Des ordres vont être

dre doute sur la solution à laquelle ces industriels, venus depuis peu de temps au cinéma, et, par conséquent ignorants de ses mystères, se rallieraient.

auquel on peut comparer le metteur en scène, pétrit à sa guise!... Cela, on le savait aux Etats-Unis, où foisonnent les exemples d'artistes glorieux subitement déchus au jour où ils s'étaient avisés de quitter leurs metteurs en scène habituels. Et pourtant, même là-bas, où l'on savait cela, on commettait des erreurs!... Comment ces imbéciles de la Stella-Film eussent-ils évité

CHAPITRE V

Depuis huit jours, les prises de vues de La Dévastatrice étaient commencées dans le grand studio de la Stella-Film, à Saint-Maur.

Par suite, les dirigeants de la Stella-Film comptaient dans l'obligation de renoncer à Visage de Femme.

Force compensations leur avaient été promises : le

communiquer à la clientèle, régnait bel et bien sur le haut personnel de la Stella-Film. Et pourtant, quel mal n'avait pas donné la mise au point du scénario !...
L'initiative du film revenait, nous l'avons dit, à Davray

dans un rôle de « femme fatale » tout son succès de

Et cette considération avait incliné le Conseil à se ranger à l'avis du médiocre personnage. Le scénario, dû à Jean Vaugan, l'un des meilleurs scénaristes français, était tout prêt. C'était l'histoire d'une jeune femme, Yolande Valfort,

qui, par pure inconscience, semait le mal autour d'elle; pour un sourire d'elle, un riche industriel, Pierre Langlois, abandonnait son foyer, sa femme, ses enfants, ses affaires mêmes... Vite lassée de ce caprice, la « Dévastatrice » torturait démoniaquement le malheureux, lui infligeait humiliations sur humiliations, tout en ravageant l'existence de tous les hommes qui l'approchaient.

Jusqu'au jour où, en un sursaut d'énergie, Langlois rompait le charme, et châtiait de ses propres mains celle dont les caprices avaient provoqué tant de désespoirs

Tel que, ce thême plaisait sans réserves aux directeurs de la Stella. Mais, dès qu'on le lui eût communiqué. Gladys de Laney le jugea inepte et exigea des modifi-

En premier lieu, il fallait que son personnage fût de haute noblesse : Yolande Valfort devint donc Yolande. duchesse d'Amberg.

Ensuite, elle devait se présenter sous un jour favorable... Et l'on fit alors du duc d'Amberg un mari joueur, débauché et libertin, brutal au surplus, rouait sa femme de coups au point qu'elle dut demander

Et c'étaient ces malheurs conjugaux qui faisaient de Yolande d'Amberg une femme fatale : toute sa vie désormais ne devait tendre qu'à un but : faire payer aux hommes, et le plus cher possible, les vices et sévices du premier, qui l'avait martyrisée.

Enfin, Gladys s'opposait à ce que Yolande fut finale-

- Celà est absurde!... s'écriait-elle. Cette femme n'est pas une criminelle!... Elle se venge!... N'a-t-elle

Dix fois, les directeurs de la Stella-Film furent près d'envoyer promener leur vedette. Mais l'étranger attendait



Avant de devenir « star ». Loïs Moran était une cantatrice réputée. Le film parlant lui permet de revenir à ses premières amours, (PH. WIDE WORLD) impatiemment La Dévastatrice... Et l'on adopte enfin les

Jean Vaugan, le scénariste, ne cachait pas son mécon-tentement. Et, outré de la servilité générale des gens qui l'employaient, il partit en claquant les portes.

René Andreux, à qui avait été confiée la direction de la réalisation du grand film, était peu préparé à cette

Jusqu'alors, le jeune metteur en scène n'avait tourné que des films documentaires et quelques films de second ordre interprétés par des artistes de second ordre. Dans l'exécution de ces travaux, il s'était montré un ouvrier adroit, correct, travailleur. Mais rien, smon la protection de l'un des administrateurs, ne le qualifiait pour diriger les prises de vues d'un film de toute pre-

Les manières hautaines, impérieuses, de Gladys l'intimidaient. L'exemple de Randau lui apprenait qu'il eût été dangereux d'entrer en conflit avec la vedette.

mière importance.

Et, pour éviter pareille catastrophe, il se pliait passi-vement à toutes les fantaisies de Mme de Laney,

pour si barroques qu'elles lui parussent... D'ailleurs, la soumission du haut personnel de la Stella à l'égard de Mme de Laney ne pouvait que l'encourager à persister dans cette voie où Davray le Si désagréables que lui restassent les souvenirs de sa

gestion de Visage de Femme, son incommensurable vanité avait à nouveau poussé le gros homme à solliciter l'administration de *La Dévastatrice*. Et, pour éviter tous ennuis, il rampait comme un toutou aux pieds

Mme de Laney demandait-elle de ne tourner que pendant l'après-midi, désirant se reposer le matin?... Davray lui accordait une journée entière de congé!. Certains des figurants déplaisaient-il à Madame?.

On les congédiait sur-le-champ!... Tel décor choquait-il les conceptions artistiques de Madame?... Le décorateur recevait ordre de le refaire pour le lendemain!..

Gladys de Laney régnait donc sur le studio. Jamais son orgueil ne s'était épanoui aussi librement, aussi insolemment. De sentir que, dans cette grande usine, tout le monde la craignait, la plongeait dans des extases insensées; elle fut devenue folle!...

La véritable direction des prises de vues lui apparte-nait : les plus minimes objections de René Andreux ou

des opérateurs étaient coupées net :

— Mais non, mon cher! Vous n'avez aucun goût, ucun sens du vrai Cinéma! Ce que je vous conseille là je le fais en toute connaissance de cause !... Robert Ran-dau n'eût pas agi différemment!... Vous comprenez !... Je n'ai pas collaboré avec lui pendant dix-huit mois

Elle n'était pas loin de prétendre que tout le génie de Randau provenait d'elle... Et René Andreux n'avait qu'à s'incliner.

La grande salle de l'Empire regorgait de monde. Des fauteuils de l'orchestre jusqu'aux derniers strapontins du dernier balcon, l'on eût vainement cherché une place libre, un quart d'heure avant que le grand rideau rouge découvrit le rectangle blanc de l'écran.

La Stella-Film avait voulu frapper un grand coup en présentant *La Dévastatrice* avec l'appui d'une publicité

Aux fauteuils d'orchestre, on reconnaissait les artistes de cinêma et même de théâtre les plus réputés, les metteurs en scène en renom, tous les journalistes et

critiques cinématographiques connus. Tout ce monde babillait, caquetait, médisait, ironisait. Et les échotiers des journaux satiriques faisaient ample moisson d'anecdotes savoureuses. La présence de Gladys de Laney et de Jacques Fernay

fut vite signalée : tous les regards se braquèrent sur la loge qu'occupaient les deux artistes, qui durent répondre à d'innombrables saluts. Soudain, Jacques pâlit..

— Qu'avez-vous donc?... s'enquit Gladys, railleuse. Encore vos vapeurs, sans doute!... Désirez-vous des

Ces plaisanteries ne déridèrent pas Fernay. D'une voix ourde, il répondit, en désignant l'une des loges qui leur faisaient face

Tenez... là-bas... je crois bien reconnaître Randau!

Mais déjà le rideau se levait. Et aussitôt l'obscurité

tomba dans la salle, cependant que l'écran s'illuminait « La Stella-Film a l'honneur de vous présenter... »

(A suivre.)

Copyright by Cecil Jorgefelice et Lucien Lorin, 1929.

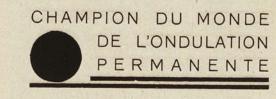


les cheveux à l'ecran...et es "crans" aux cheveux...

PAR

CHRISTIAN REYNOLDS

CHRISTIAN REYNOLDS, le champion du monde de l'ondulation permanente, dont les mains habiles sont assurées pour un million de francs



1 L première réflexion, on ne suppose pas toute l'influence de la coiffure comme élément photogénique d'un visage.

Ce n'est qu'une longue étude sur des têtes caractéristiques et la bonne collaboration de vedettes me confiant le soin de sculpter leur chevelure qui m'ont permis de discerner la grande importance d'une coiffure comme facteur de photogénie.

Dans toute l'application du terme, la coiffure est l'habillage d'un visage. On comprend par là que cet élément soit hautement considéré par les artistes dont les rôles nécessitent une expression caractéristique et personnelle en même temps qu'une tête soignée.

Comment réaliser l'encadrement idéal d'un visage par le seul jeu de la chevelure?

Nous touchons du doigt la grande difficulté de la question, car on pourrait dire, à bon escient, qu'il n'eviste pas de belles coiffures pour le cinéma, mais seulement des coiffures bien adaptées aux têtes qui les portent.

Tel mouvement d'ondulation crée l'expression d'une physionomie, précisément parce qu'il souligne une ligne du visage, celle des yeux, par exemple. A condition, évidemment, que les yeux soient jolis. Si, au contraire, le regard ne mérite pas d'être mis en évidence, c'est à la coiffure qu'il faut demander de le faire passer en second plan, pour accuser alors un détail bien fait, comme l'ovale du visage,

L'art dans la coiffure est fait de psychologie et du sens de l'harmonie des lignes. Il y a toujours quelque chose de bon dans une physionomie, c'est au coiffeur de savoir le mettre en valeur pour en extérioriser le charme.

Puis il importe de conserver la coiffure ainsi découverte. On a alors à sa disposition les multiples ressources offertes par l'ondulation permanente. Les cheveux maîtrisés, dirigés, gardent pendant de longs mois le pli qui leur a été donné.

C'est ainsi que quelques minutes de patience et la collaboration d'un opérateur qualifié font six mois d'harmonie et de charme sur une tête bien étudiée.





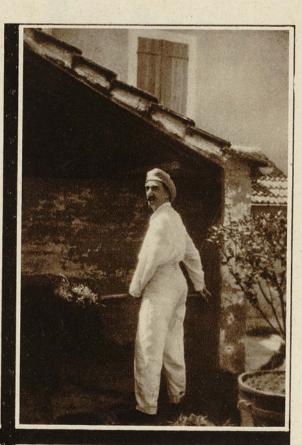
Les belles Vacances — de nos — Vedettes

Levesque, prélat onctueux à scuhait, « posa sa soutane et sa barette et courut se reposer aux champs, aux vrais! »

Je respire, nous confie l'inoubliable Cocantin, en mettant « les bouchées dou-bles », si j'ose dire... car je dois rentrer à Paris vers la fin du mois pour préparer une tournée d'été comme je fais presque chaque année ; une nouvelle série de plages et villes d'eaux où je vais présenter une fois encore comédie de Sacha Guitry : Une Petite Main qui se place. C'est une pièce que j'ai déjà jouée cinq cents fois, que le public des casinos ne se lasse pas d'applaudir et que l'on m'a redemandée cette année

« Je rentrerai en septembre et je compte bien alors demeurer à Paris; j'ai plusieurs créations en vue.

Pour le moment, je suis en Seine-etoise, dans un petit coin perdu entre Mont-fort-l'Amaury et Rambouillet; je regarde les framboises rougir au soleil et les poires enfler à vue d'œil. »



SONT-ILS? QUE FONT-ILS? Ce sont les questions que se posent les habitués du cinéma quand ils savent que les vacances ont dispersé, au gré de leur fantaisie ou du hasard, les vedettes qu'ils aiment. Où sont-ils? Que font-ils? Nous l'avons dit pour bon nombre d'entre eux dans nos précédents numéros. Voici encore quelques autres artistes en vacances.

ANDRÉ ROANNE

André Roanne a eu chaud! C'est naturel, en cemoment, direz-vous! Oui, mais justement André Roanne a eu chaud... moralement, si j'ose dire, de crainte... d'avoir chaud physiquement. Expliquons-

Revenant des studios de Berlin où il avait tourné pendant quatre semaines sous la direction de M. Pabst, André Roanne avait l'intention de partir dans le Midi, à Saint-Tropez exactement, où il comptait se livrer à ses passe-temps favoris : natation, bains de soleil pêche et tennis Mais au moment où il allait s'en aller pour la gare de Lyon, l'acceptation imprévue d'un contrat qu'il avait discuté avant son départ de Berlin avec la Huna-Film lui est parvenue. Voilà donc tous ses projets de vacances... à l'eau, dirions-nous, si ce mot n'avait pas dû lui donner des regrets. Il dut en effet rejoindre les bords de la Sprée et, le 15 août, il

commençait un petit film en France.

Mais, ô joie! ce film sera terminé en quinze jours et au début de septembre André Roanne pourra filer à Saint-Tropez.

L'an dernier, il passa ses vacances à Juan-les-Pins... pour tourner un film. Mais il avait été convenu avec le metteur en scène que, pour ne pas trop souffrir de la chaleur, les artistes ne travailleraient que le matin jusqu'à 11 heures. Après 11 heures, ils étaient libres.

- Ce qui m'a permis, conclut Roanne dans un sourire, de profiter pendant six semaines de Juan comme un vulgaire baigneur. Et non seulement ces vacances ne m'ent pas coûté un sou, elles m'ont encore laissé un joli bénéfice!

MARCEL LEVESQUE

Lorsque furent terminées, à la Comédie des Champs-Elysées, les représentations de *La Castiglione*, Marcel



En haut, à gauche : Sylvette Fillacier et sa fille Colette, à Carqueiranne. A droite : Marcel Levesque rentrant les foins.

Au milieu : André Roanne jouant au tennis et, en bas à gauche, nageant. A droite : Jean Dehelly et ses poules.

SYLVETTE FILLACIER

Celle qui fut l'émouvante interprête de La Rue du Pavé-d'Amour et de tant d'autres films à succèsa délaissé un peu le cinéma pour le théâtre et le cabaret. Mais on la reverra à l'écran la saison prochaine...

En attendant, Sylvette Fillacier barbotte dans la Méditerranée avec sa fille Colette et fait de lengues promenades en canot automobile avec la délicieuse Germaine de France et son mari Lucien Népoty, l'habile et sensible écrivain des Petits et de La Veillée d'Armes, dont Sylvette Fillacier est l'hôte, lans leur magnifique demeure La Fouen dei Bioux, re qui, en provençal, veut dire La Fontaine des Bœufs,

JEAN DEHELLY

Le plus sympathique de nos jeunes premiers — celui dont le sourire est un rayon de soleil en pleine tempête — sait allier, pendant ses vacances, les obliga-tions mondaines et les plaisirs de la liberté. Avec sa charmante femme, aussi blonde, aussi souriante que lui, Jean Dehelly est d'abord parti pour Deauville passer quinze jours — sans vrai repos — consacrés aux réunions hippiques. Puis ensuite, il ira faire une petite croisière en yacht. C'est là, pour lui et sa compagne, le plus doux des délassements.

— Mais, dit en riant — il rit toujours — Jean Dehelly, j'ai l'espoir secret qu'une affaire sérieuse viendra contrarier ces beaux projets, comme cela arrive souvent, et, en ce cas, ma croisière se passera à... Epinay-sur-Seine, Billancourt ou la Villette!

ARMAND BERNARD

Même au théâtre, Armand Bernard conserve son pseudonyme d'écran : Planchet.

Je passe mes vacances, nous a-t-il déclaré, avec mon homonyme, ami et metteur en scène Raymond Bernard... en dirigeant le théâtre de la Renaissance, à Paris. Cela m'a néanmoins permis d'aller faire un petit tour en Russie avec L'Homme de Moscou et dans les boîtes de Paris où... l'on devrait s'amuser avec Les Désaxés de Paris.

MARIE-LOUISE IRIBE

« Puisqu'il faut avouer, j'avoue », nous écrit la ravissante directrice des « Artistes Réunis ». « Je ne suis ni à la Baule, ni au Touquet, ni à Deauville, ni même à Juan-les-Pins. Je ne joue ni au golf, ni





Dépêchez-vous : notre superbe Numéro de Vacances sera bientôt épuisé!

au baccara, ni au polo, ni au tennis. Je ne joue pas non qu'entraîne un canot automobile. Honte sur moi! Je prends des bains de soleil dans une prairie; je pique des têtes dans une rivière, qui coule sous le soleil, au chant frénétique des grillons; je bois un joli vin clair et frais qu'une cave profonde frappe mieux qu'un seau de glace. Il est vrai que je le bois accoudée au bar de chêne ciré qui luit à l'angle de ma salle de billard (concession bien agréable, par ces chaleurs, au snobisme). Enfin, bref, je passe mes vacances en famille dans une large demeure champenoise qui vit l'enfance de mon mari et dont le jardin fut un des modèles préférés de Renoir.

« Conditions excellentes pour travailler, on met sur pied de fort bon cœur un film parlant et sonore d'envergure dans la paix des champs, entre une baignade et une partie de pêche; la bonne humeur et la fantaisie sont nos hôtes et ni mes collaborateurs ni moi ne nous en

a Dès la fin août, nous voguerons vers des îles lointaines à la poursuite des belles images qui illustreront le grand film maritime que je prépare: Les Trois Filles du Père Lancelot. Mais peut-être qu'avant, nous aurons déjà tourné ici même un petit film de court métrage qui aura pour cadre le bistrot du pays, le moulin, les champs et la rivière et qui visera à l'humour le plus pince-sans-rire, pas toujours facile à réaliser. »

BISCOT

— Ah! les jolies vacances que j'ai passées! chante dans sa gaîté le joyeux Biscot. Mince de rigolade, ah chaleur! comme dit le refrain. J'ai été dans les Pyrénées, dans le Massif Central, les Alpes, les Vosges et le Jura. C'est juré! J'ai vu l'Atlantique, la Méditerranée, la Manche, toutes les villes d'eaux, les plages (Biscot prononce, en javanais, « plavages »), les grandes villes. Et partout, partout, la foule m'acclamait en délire et la fanfare micipale jouait la Marseillaise sur mon passage. Non, . non, sans « charre »... Et tout cela en un mois!

Je vais vous dire. Je suivais le Tour de France cycliste comme envoyé spécial de Paris-Midi. » Mais, plus tard, Biscot nous avoua qu'il allait maintenant, déguisé en « bouseux », se reposer, dans une ferme de pleine campagne, de... ses vacances !

PIERRE LAZAREFF.



e maquiller, c'est bien démaquiller... c'est encore mieux

La Crème DIALINE est la seule crème qui réalise le nettoyage complet du visage : Son extrême pureté en permet l'emploi même pour le délicat démaquil lage des

> CHAQUE SOIR, UTILISEZ... LA

yeux.

a Crème des Vedettes La Vedette des Crèmes

Frs: 18 Le tube grand modèle

Un échantillon est envoyé gratuitement sur simple demande à nos laboratoires Dans toutes les bonnes Maisons, et aux Laboratoires DIALINE, 128, rue Vieille-du-Temple



M. Marcel Journet, de l'Opéra. PHOTO STUDIO ROGINSKI

Chaque être a sa personnalité et son charme.

Le talent de l'Artiste Photographe

consiste à les mettre en valeur.

Voyez-le à son studio

53, AVENUE DES TERNES

Une remise de 10 % est réservée à nos lecteurs.

TÉLÉPHONE : GALVANI 37-32



à distribuer entre les lectrices de ce journal. Toute lectrice qui donnera une solution exacte à la question ci-dessous pourra recevoir une jolie paire de bas de sole " Indéchirable "







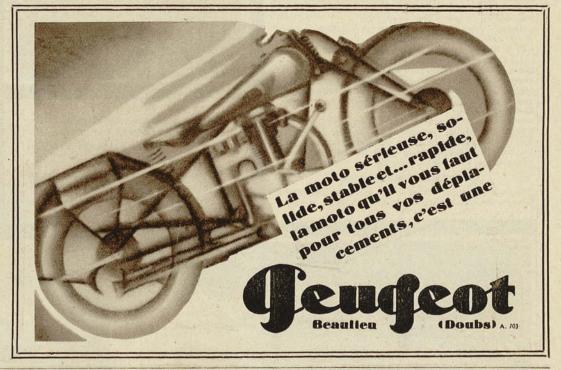




Découpez et rétablissez dans l'ordre ces sept carrés de façon à pouvoir lire horizontalement un proverbe de trois mots. Quel est ce proverbe ?

Découpez ce Bon et adressez-le aujourd'hui même avec votre réponse à " LA PROPAGANDE" des grandes marques (Section B) 51, rue du Rocher, à PARIS - Téléphone : Laborde 26-30, 16-23, 29-56

Joindre pour la réponse une enveloppe timbrée portant votre adresse



RÉDACTION - ADMINISTRATION : 138, Av. des Champs-Élysées, Paris (8e)

Téléphone : Élysées 72-97 et 72-98 Compte Chèques postaux Paris 1299-15. R. C. Seine 233-237 B Les manuscrits non insérés ne sont pas rendus. TARIF DES ABONNEMENTS:

■ 766 ■

FRANCE
ET COLONIES:

(tarif A réduit): 3 mois, 22 fr. 6 mois, 40 fr. 1 an, 75 fr.

Tan, 75 fr.

Grande-Bretagne et Colonies anglaises (saut Canadia), Irlande, Islande, Island

REPRESENTANTS GENERAUX : Grande-Bretagne: Dolorès Gilbert, Tudor House, 36, Armitage Road, Golders Green, N. W. 11.

Allemagne: A. Kossowsky, Reichskanzler-platz, 5, Charlottenburg, Berlin W. Tél.: Westend 242. Etats-Unis: Jacques Lory, 1726 Chirokee Av., Hollywood, California.

en poblant avec nos ecteurs

DEMÉTRIOS EX LUCIPER. Alors quoi, vous ne vous gêgez plus; vous changez de pseudonyme avec une désinvolture déconcertante. Puisque vous êtes abouné à Cinémonde, je calme mon couroux. Comant voulez vous que je reconnaisse mes amis si à chacune de leurs lettres ils changent d'état civil? amis si à chacune de leurs lettres ils changent d'état civil? Vous en avez de la chance de passer vos vacances dans une ville champignon on habite Mistinguett et Denis d'Inès. Le pauvre sexagénaire que je suis passe ses vacances à Paris et occupe ses loisirs à converser avec ses nombreux amis. Mais je bavarde —c'est un signe de vieillesse —et oublie de vous répondre. Oni, nous parlerons du cinéma italien lorsque celui-ci se révèlera avec, des films intéressants. La production de ce pays est bien tombée; où sont Cabiria et les Maciste d'autrefois. Mussolini essaie de rénover le film italien. Espérons qu'il y réussira. Nous signalons à Pimpante-la-Rieuse votre nouvelle ad esse qui est : M. Charles Lamonche 4, auni du Port Baudol (Var). M. Charles Lamouche, 4, quai du Port Baudol (Var).

CHRISTIANE PRÉFÈRE RAMON NOVARRO. Vous êtes une femme de goût car Ramon Novarro est un artiste sympathique et-de talent. Il doit en effet jouer sur une scène à Berlin, mais laquelle? Je ne puis vous dire encore. Redemandez moi ce renseigaement d'ici quelque temps. Je crois que ce sera à la Scala, mais je n'en suis pas certain. Vous désirez savoir qui se cache derrière mon mystérieux pseudonyme. Comme vous êtes curieuse. Supposez que je suis hum... une réincarnation de Nabuchodonosor. C'est peut-être vrai après tout.

P. Pierroux. — Très prochainement notre service de vente va prèsenter une reliure très artistique qui vons donnera, j'en suis certain, toute satisfaction puisqu'elle pourra contenir une année entière de Cinémonde. Vous pouvez adresser le mandat au nom de Cinémonde ou d'un des directeurs. Notre numéro de vacances a dû vous intéresser.

NATALIO GONZALÈS. Mille excuses, señor, mes yeux, à la lecture de votre première lettre, m'ont induit en erreur, car au lieu de Natalio j'avais lu Natalia. C'est pourquoi je vous ai donné le titre de señorita. Et maintenant, caballero, je vous signale

R. DAUBRUN. Le métier de metteur en scène est encore plus difficile que celui d'acteur. Il demande une longue patience et beaucoup d'observation. Vons pouvez « tâter du métier » en debutant comme secrétaire et ensuite assistant d'un metteur dentiant comme secretaire et clishic asservations pouvez essayer de diriger vous même un film. C'est très difficile. L'école de photographie de la rue de Clichy donne parfois des conférences très intéressantes. Pour tous renseignements, adressez-vous à A.-P. Richard-Echair, 12, rue Gaillon. C'est un homme charmant qui se fera un plaisir de vous documenter.

qui se fera un plaisit de vous documenter.

DÉÇU MAIS ESPÉRANT ENCORE. — Allons, qu'est-ce que ça signifie, quel est le motif de votre déception? Encore heureux que vous espérez toujours. Vous désirez visiter un studio. Patientez jusqu'en octobre parce que tout d'abord les studios sont actuellement inoccupés et parce qu'ensuite à cette date il y aura des nouvelles qui ne manqueront pas d'intéresser nos lecteurs et principalement nos abonnés. Nous avons parlé à plusieurs reprises d'Arlette Marchal. Notre collaboratrice Raymonde Latour a publié récemment une interview de cette vedette avant son départ pour Hollywood.

ARMEL DU MOUSTOIR, LORIENT. — Voici l'adresse demandée:

ARMEL DU MOUSTOIR, L'ORIENT. — Voici l'adresse demandée : Ossi Oswalda, Hohenzollernstrasse 14, Berlin W. 10. Et main-tenant que vous êtes paré, vous pouvez naviguer.

Zizi L'Haricot. — Vous n'avez certainement pas attrapé une méningite en cherchant un pseudonyme. Le vôtre, mon cher ami, manque un peu de chic et d'allure. J'espère que votre prochaine lettre sera siguée d'un nom ronfant et high life. Vvan Petrovitch est serbe et tourne actuellement à Berlin. J'ignore son adresse en cette ville. Le mieux pour lui écrire est de hi envoyer votre lettre : 6, rue de Cronstadt, à Nice. Nul doute, on la lui fera suivre. Au revoir Zizi l'Haricot.

la mi fera suivre. Au revoit Zizi l'Haricol.

La Gosse et son Paname. — En effet, la gloire cinématographique est bien éphémère Combien de tenaps dure-t-elle: cinq à six ans tout au plus. Voyez: que sont devenues Louise Collincy, Monique Chrysès par exemple, qui furent des vedettes il y a quelques années? Le temps passe et les goûts du public changent. Laura la Plante est une charmante fantaisiste pleine d'humour et de malice. Vous avez des idées très justes sur le cinéma. Allons travaillez et tâchez de décrocher votre brevet supérieur.

TOMBARD ROANNE. Les principales vedettes françaises actuelles sont, je crois, Gina Manês, Dolly Davis, Renée Héribel, Louise Lagrange et Suzy Vernon. Mais parfaitement, vous pouvez écrire à Dolly Davis, qui habite 40, rue Philibert-Delorme. Je suis certain que cette charmante artiste vous répondra. Ses principaux films sont: Claudine et le poussin, Par-dessus le mur, Mademoiselle Josette ma jemme, Le jauteuil 47, Doley et Poliche Louise Lagrange a tourné dans de nombreux films parmi lesquella Femme nue, le Ruisseau, la Marche nuptiale et en Amérique l'Hacienda rouge aux côtés de Rudolph Valentino.

M. A. C. H. A. U. T. — Jackie Coogan a momentanément abandonné le cinéma pour suivre ses études. C'est un charmant enfant très intelligent et très adroit. Je le préfère dans ses premiers films, surtout dans le Gosse, car là il était dirigé par un as; Roby Guichard est un jeune artiste français qui a tourné dans plusieurs films, notamment dans Titi 1er roi des gosses et dans Cœurs héroïques. Pourquoi avoir honte d'avoir comme ami d'enfance un marin. Je ne vois pas ce qu'il y a de déshonorant, au contraire. J'ai fait part de votre lettre à Roby Guichard et j'espère qu'il vous égrira Dellys Philipne, matelot radio, à hord du Dideot. écrira Dellys Philippe, matelot radio, à bord du Diderot.

JUANTIO. — Jean Murat est un excellent artiste français qui a tourné dans de nombreux films. Il vient de terminer à Berlin un rôle important dans un film intitulé PAs de pique. Cet artiste est aussi populaire en Allemagne qu'en France. Léon Mathot est aujourd'hui directeur d'une firme de production. C'est lui

NOVARRO. — L'exploitation d'un cinéma n'est pas une chose aisée. Il faut des connaissances spéciales, beaucoup de pratique, d'initiative et d'argent. Il n'est pas facile de trouver un cinéma à vendre car les grosses compagnies sont à l'affût des nouvelles affaires et achètent toutes les salles qu'elles trouvent. C'est par relation que vous pouvez avoir l'occasion.

DIANA. — William Boyd, que vous avez certainement remarqué dans les Baleliers de la Volga, a tourné depuis dans de nombreux films. Vous le verrez dans le Gardien de la loi et dans La Païva. Nous parlerons de lui prochainement et peut-être lui ferons-nous l'honneur de publier son portrait en première page. C'est un garçon sympathique. Nous parlerons également de Laura la Plante dans un prochain numéro. Nous avons consacré un article à

Conduce France des de l'amoversaire de la mort de cette artiste. Nous publierons peut-être un jour un portrait d'elle inédit. N'est ce pas, ja collection de Cinémonde est très intéressante et formera chaque année un élégant volume.

TOTIECTRO. — Mais certainement, il est possible de trouver une place dans un studio en qualité d'électricien. Adressez vous à n'importe quel studio. Pour entrer comme opérateur dans un cinéma il faut connaître la projection. C'est une condition pri mordiale. Apprence d'abord et lorsque vous connaîtrez parfaitement ce métier écrivez moi à nouveau, je vous donnerai toutes les indications qui vous seront utiles.

SUE LOVER. — Vous trouverez une photographie de Sue Carrol aux Bureaux de la Franco Film, 1, rue Caulaincoiurt, car c'est cette Société qui édite ce film. L'adresse de Sue Carrol est la suivante : Studio P. D. C., Hollywood, Cal.

LE CINÉMA OU LA MORT. — Qui vous a dit que dans le cinéma on ne pouvait réussir hométement? Vous avez des réflexions amusantes. Vous croyez alors que le cinéma est un milieu perverti. Non, rassurez vous. Certes, comme partout 41 s'y trouve des aigrefins et des combinards, mais heureusement ils ne forment pas la majorité. Rassuez vous il y a des metteurs en scènc qui engagent leurs interprêtes sans leur poser des « conditions spéciales », comme vous dites. Mais un conseil. Abandonnez l'idée de faire du cinéma. C'est un métier ingrat et plein d'imprévu. Et surtout ne vous tuez pas. Et surtout ne vous tuez pas.

S. P., 6, RUE FÉRON.— Il vous sera très difficile de vous procurer les originaux des photographies publiées dans Cinémonde car notre service d'impression conserve chaque document. Vous pouvez peut-être vous en procurer quelques-uns en vous adressant aux Maisors d'Éditions qui nous les ont communiqués. Mais je ne crois pas que vous aurez toute satisfaction.

SURCOUF. — Mais non je ne suis pas mort et mon escapade à Berlin a été de courte durée. Nous avons consacré une double page à Suzy Vernon. Vous avez dù être content, vieux corsaire. William Delafontaine a tourné un film intitulé Mariné et montrant en détail la vie à bord d'un navire de guerre français. Mais parfai-tement, J'accepte votre cordiale poignée de main.

Un CINÉPHLE TUNISIEN. — Votre lettre a été transmise à Billie Dove dont voici l'adresse: Studio First National, à Burbank, Cal. Celles de Clara Bow et de Bébé Daniels: Studio Famous Players Lasky Hollywood, Cal. Norma Shearer, Studio M. G. M. Calver City, Cal. Mais certainement, Billie Dove vous répondra;

AGUANO ANTOINE, TUNISIE. — Lisez la réponse que j'ai faite à mon correspondant *Le cinéma ou la mort*, elle vous intéressera car c'est exactement celle que je vous aurais adressée.

JAM AN ADMIRER OF BILLIE DOVE AND OF H. AU S.—Good morning, dear friend, how do you do? Vous voyez, je parle anglais moi aussi. Vous êtes un admirateur de Billie Dove; alors vous devez être content, Cinémonde a consacré un important article à cette charmante artiste. J'aime voir les films qu'elle interprète car si le scénario est parfois faiblard, ce défaut est racheté par la beauté et le talent de cette délicieuse vedette. Je viens de tourner la seconde page de votre lettre et je lis seulement maintenant votre pseudonyme. Permettez moi de vous poser une question ; que signifie H. au S. C'est un type verni, cet inconnu. Maintenant ie vais vous donner satisfaction. Généralement Billie Dove que signifie H. au S. C est un type verni, cet meonnu, maintenant je vais vous donner satisfaction. Généralement Billie Dove répond aux lett es qu'elle reçoit. Mais il faut être patient. Demandez-lui de vous envoyer sa photo dédicacée; pent-être vous l'enverra-t-elle? Son adresse : Billie Dove, Studio First National Burbank, Cal. : vous pouvez lui écrire en français, mais puisque vous connaissez l'anglais il est préférable de lui écrire en cette langue. Till me weet again ; Billie.

THE GREEN PÉLICAN. - Nicolas Rimsky est un artiste russe

qui tourne depuis déjà plusieurs années en France; vous pouvez lui écrire par l'intermédiaire de l'Intégral Film, 26, rue Bassano; Abel Gance tourne pour l'Ecran d'art, 15, rue du Bac, vous pouvez lui écrire à cette adresse. Puisque vous désirez trouver un correspondant parmi nos lecteurs français, anglais, allemands ou russes, il est nécessaire que vous me communiquiez votre adresse,

Une LECTRICE ASSIDUE DE CINÉMONDE. — André Nox n'est pas mort, ca je puis vous le certifier, l'ayant justement rencontré un quart d'heure avant d'écrire ces lignes. Son dernier film est Quand l'ombre descend, qui fut présenté récemment. Merci de vos

CLAIR OBSCUR (CH. GURNAUD, 6, RUE ALFRED-LAURENT, BOULOINE-SUR-SEINE). — Je signale que vous serez heureux d'échanger vos impressions cinématographiques avec plusieurs de nos lectrices parisiennes. Je suis trop occupé pour répondre directement à chacun de mes amis correspondants. Pour cela il me faudrait 57 dactylos, 71 sténos, 43 secrétaires et 112 comptables. Et puis ne trouvez-vous pas que dans ma chronique on se croirait en famille. Cela vant mieux et resserre l'amitié

qui nous unit.

ALI BABA. — Vous êtes très gentil de vous intéresser à notre journal. Vous avez vu notre numéro de vacances. Il est merveil·leux, n'est ce pas, et inégalable. Oui, Georges Snac'sé, qui fut pendant quelques mois notre collaborateur, est aussi artiste de cinéma et c'est bien lui que vous avez vu dans le film La croix sur le rocher. Je ne puis vous parler de ce film, ne l'ayaut pas vu. J'ai beaucoup de choses à faire et les lettres que je reçois chaque jour m'empêchent parfois d'aller à toutes les présentations. Très amusante, l'anecdote que vous nous racontez; vous la retrouverez dans un prochain numéro de Cinèmonde. Le film fiançais vient après le film américain et le film allemand. Actuellement un nouvelle école se signale, c'est l'école tchèque. On a présenté récemment un très beau film réalisé à Prague, Séduction, qui primitivement s'intitulait Erotikon. C'est une œuvre forte et puissante, réalisée par Gustave Machaty, qui fut en Amérique l'assistant d'Eric von Stroheim pour Folies de jemmes. Les interprêtes sont Ita Rina, Olaf Pjord, Théodore Pistek, Charlotte Suza et Luigi Sewenti. Vous verrez Séduction (Erotikon) en septembre prochain car ce film passera en exclusivité à cette époque dans un grand cinéma des boulevards. Tous les films américains se valent. Ceux de l'Universal sont de la même qualité que ceux de la Métro Goldwyn où de la Paramount. Ils ont des artistes à Hollywood tandis que nous, nous n'en avons pas on si peu. Très justes, vos remarques sur le cinéma français; patientez, vous trouverez bientôt. Paul Ritcher, William Powell et Marguerite Madys parmi les artistes dont nous éditons le portrait en carte postale. Au revoir, faites attention aux quarante voleurs.

DOUGLAS FER BANKS. — Mais certainement, nous pouvous vous envoyer les trois premiers numéros de notre revue. Pour cela adressez-nous la somme de trois francs trente en timbres.

MISS TERR.— Le film Le Cerele rouge, qui a été récemment présenté, n'est pas une réédition d'un film à épisodes de 1927, mais un film inédit tourné il y a quelques mois par Friedrich Zelnik d'après un roman du célèbre écrivain anglais Edgar Wallace. Les interprètes de ce film sont Lya Mara, Louis Lerch, Stewart Rome et Albert Steinruck.

EMIQUETA PARDO. — Ramon Novarro doit chanter en sep-tembre prochain au théâtre de l'Opéra de Berlin. Vous pouvez lui écrire à cette adresse.

F. B. Montesson. — Vous pouvez écrire à Tom Mix aux studios F. B. O. à Hollywood, Cal. Et maintenant que vous êtes satisfait, tenez votre promesse : abonnez vous à notre revue et faites abonner vos amis. A bientôt.



ROSES BLANCHES DE GILMORE Exclusivité M. B. Film

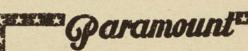
avec Diana Karenne, Dolly Davis et Jack Trévor Le grand Film qui vient de triompher à MARIVAUX



Dans le nouveau film parlant de D.-W. Griffith, "La Femme du Tre cabaret, pour devanir ensuite

GNEMONDE PROGRAMME

DU 16 AU 22 AOUT



LE

MEILLEUR SPECTACLE

DE

PARIS



QUEERT-PALACE

Al. Jolson

CHANTEUR DE JAZZ

Film Parlant Vitaphone

CAMEO

LUBERT

résente

L'ÉPAVE VIVANTE

Film parlant of senore

ELECTRIC PALACE

L'ÉVADÉE

avac

Marcello ALBANI

Maurice de CARROUGE

CINEMAMADELEINE

LE FIGURANT

avec

Buster Keaton

LE FILS de CASANOVA

Une Femme Disparait

CINE-MAX LINDER

Lili Loulou & Cie

LA TENTATION

LE RIALTO

7 Raubaura Poissonnière

LE DRAME

dn

MONT. CERVIN

MARIVAUX

CHARLOT MARIN

PARIS GIRLS

MER LECINEMA

On verra cette semaine à Paris

IIe Arrondissement

*MARIVAUX, 15, boulevard des Italiens. *OMNIA-PATHE, 5, boulevard Montmartre. Sur le fil de la mori. — Domino notr ★1MPERIAL, 29, boulevard des Italiens. Le Fils de Casanova. Une femme disparait *

★ELECTRIC, 5, boulevard des Italiens.

*CORSO OPERA, 27, boulevard des Italiens.

La Ruée vers l'Or

*GAUMONT THEATRE, 7, b. Poissonnière.

Sosie du Lord. — La Galante Méprise.

*PARISIANA, 27, boul. Poissonnière.

La Nasse. — Anatole, ouvrier plombier.

Boum voild. — A travers l'Indochine.

Abisko.

IIIe Arrondissement

*PALAIS DES FETES, 199, rue Saint-Martin. Premier étage : Jour d'Angoisse. — Mon Cœur en livrée. *PALAIS DES ARTS, 325, rue Saint-Martin. Programme non parvenu.
MAJESTIC, 31, boulevard du Temple.
La Mauvaise Route. On demande une danseuse. KINERAMA, 37, boulevard Saint-Martin. Programme non parvenu.
CINEMA-BERANGER, 49, rue de Bretagne.
A qui la femme — Ah 1 ces belles mères.
Sur la Piste blanche.

IVe Arrondissement

*GRAND CINEMA SAINT-PAUL, 38, rue

L'Impattable.
CINEMA DE L'HOTEL DE VILLE, 20, rue

du Temple.

Programme non parvenu.

*CYRANO-JOURNAL, 40, Bd de Sébastopol

Le Triomphe du Rat. — Nécessité fait loi.

Ve Arrondissement

MONGE, 34, rue Monge.

Jouncese. — Symphonie pathétique.

MESANGE, 3, rue d'Arras. **Programme non parvenu.

**SAINT-MICHEL, 7, place Saint-Michel.

Programme non parvenu.

CLUNY, 60, rue des Ecoles. Cavalier sans visage. — Sa mère.
URSULINES, 10, rue des Ursulines.
Clôture annuelle.
CINE-LATIN, 10-12, rue Thouin.
Clôture annuelle.

VIe Arrondissement

*REGINA-AUBERT, 155, rue de Rennes. Un Coup de veine.
L'Archiduc et la Danseuse.
CHATEAU-D'EAU, 61, rue du Château-d'Eau. La Taverne rouge.

*DANTON, 99-101, Bd Saint-Germain.

Jeunesse pathétique. — Symphonie
VIEUX-COLOMBIER, 21, rue du Vieux-Co-

Clôture annuelle.
RASPAIL-PALACE, 90, boulevard Raspail.
La Danseuse de Broudway. — Le Voile nuptial.

VIIIe Arrondissement

*CINE MAGIC-PALACE, 28, avenue de la Programme non parvenu. ★LE GRAND CINEMA, 55-59, av. Bosquet. La Toverne rouge.
SEVRES-PALACE, 80 bis, rue de Sèvres.

Programme non parvena.

RECAMIER, 3. rue Récamier.

VIIIe Arrondissement

*MADELEINE-CINEMA, 14, boulevard de la LE COLISEE, 38, avenue des Champs-Elysées.
Clôture annuelle.
PEPINIERE, 9, rue de la Pépinière.
Cavalier sans visage. — La Cigale et la Fourmi.
STUDIO-DIAMANT, 2, avenue de Portalis. Programme non parvenu.

IXe Arrondissement

*PARAMOUNT, 2, boulevard des Capucines. **MAX-LINDER, 24, boulevard des Capueines.

Meilleur spectacle de Paris.

**AUBERT-PALACE, 24, boul. des Italiens.

Le Chanteur de Jasz.

**MAX-LINDER, 24, boulevard Poissonnière.

Lili, Loulou et Cie. — La Tentation

**CAMEO, 32, boulevard des Italiens. *RIALTO, 7, fambourg Poissonnière. Le Drame du Mont-Cervin. *ARTISTIC, 61, rue de Douai. Le Roman de Manon. CINEMA ROCHECHOUART, 66, rue Roche-

Jours d'angoisse.

*DELTA-PALACE, 17 bis, Bd Rochechouart. Programme non parvenu. AMERICAN-CINEMA, 28, Bd de Clichy.

Programme non parvenu.

*PIGALLE, 11, place Pigalle.

La Belle Doloris. — Quand la Chair succombe.

LES AGRICULTEURS, 8, rue d'Athènes.

Fermeture annuelle.

Xº Arrondissement *TIVOLI-CINEMA, 17-19, faub. du Temple.

CINE ST-DENIS, , Bd Bonne-Nouvelle.

Terrage.

Cœur de Champion. — Travail.

OINEMA VERDUN-PALACE, 29 bis, r. du

★ITVOLI-CINEMA, 17-19, faub. du Temple

Lo Dame aux camélias.

★LOUXOR, 170, boulevard Magents.

République de Jeunes Filles.

Jours d'angoisse.

★CARILLON, 30, Bd Bonne-Nouvelle.

Le Village du Péché.

Une Idylle dans la neige.

★PATHE-JOURNAL, 6, boul. Saint-Denis.

Actualités.

★BOULVARDIA, 18, boul. Bonne-Nouvelle.

Programme non parvenu. Programme non parvenu.
PALAIS DES GLACES, 37, rue du Faubourg du-Temple.

Le Prix du Pardon. — Tesha, dansevse russe.

EXCELSIOR, 23, rue Eugène-Varlin. Programme non parvenu, CLISSON-PALACE, 67, rue de Clisson. Programme non parvenu. TEMPLE-SELECTION, 77, rue du Faubourg-Mignon. - Son Amie (R. Valentino). Charlot et ses Rivaux. Programme non parvenu.

CRYSTAL-PALACE, 9, rue de la Fidélité.

XIVe Arrondissement

★MONTROUGE, 73, avenue d'Orléans. L'Imbattable.

MAINE-PALACE, 96, avenue du Maine.

Programme non parvenu.

*SPLENDID-GINEMA, 3, rue LarocheHe.

PARIS-CINE, 17, boulevard de Strasbourg.

Petite Etoile. — Un Poker mouvementé.

Un Mariage à forfait.

TEMPLIA, 10, faubourg du Temple.

Petite Etoile. — Un Coup de Bourse
CINEMA-PARMENTIER, 158, av. Parmentier *GAITE-PALACE, 6, rue de la Gaité. PALAIS-MONTPARNASSE, 3, rue d'Odessa Programme non parvenu.

*LUSETTI-PALACE, 97, avenue d'Orléans.
Programme non parvenu.

PATHE-VANVES, 43, rue de Vanves.

Solitude. — Balao. — Deux Gâcheurs.
IDEAL-CINEMA, 114, rue d'Alésia. Programme non parvenu.

LE GLOBE, 17, faubourg Saint-Martin.

Furax. — Au Temple de Nara. Programme non parvenu.
MILLE-COLONNES, 20, rue de la Gaîté. XIe Arrondissement Programme non parvenu.
PLAISANCE-CINEMA, 46, rue Pernety. VOLTAIRE-AUBERT, 95 bis, r. de la Ro-Programme non parvenu.

La Tavorne Rouge.
A CYRANO, 76, rue de la Roquette. Programme non parvenu. EXCELSIOR, 105, avenue de la République. Programme non parvenu. SAINT-SABIN, 27, rue Saint-Sabin. L'Escadron de Fer L'Escadron de Fer.

★LECOURBE, 115, rue Lecourbe.

Le Prix du Pardon. — Le Pavillon Chinois.

SPLENDID, 60, av. de la Motte-Picquet.

La Cité interdite. — La Boule Blanche.

SAINT-CHARLES, 72, rue Saint-Charles. CASINO DE LA NATION, 2, avenue de Tail lebourg.

La Petite Directrice. — Le Grand Evênement
MAGIC-CINE, 70, rue de Charonne.

Genêt d'Espagne.

L'Archiduc et la Danseuse. Programme non parvenu. *CONVENTION, 29, rue Alain-Chartier.

XIIe Arrondissement

La Taverne Rouge.
MAGIQUE-CONVENTION, 204-206, rue de la Convention.

Le Prix du Pardon. — Tesha, danseuse russe.

FOLIES-JAVEL, 109 bis, rue Saint-Charles.

Dernier Sourire. — La Terre qui meurt.

L'As des As.

GRENELLE-PALACE, 122, rue du Théâtre. ★LYON-PALACE, 12, rue de Lyon. *LYON-PALACE, 12, rue de Lyon.

Jours d'Angoisse.

TAINE-PALACE, 14, rue Taine.

Programme non parvenu.

RAMBOUILLET, 12, rue de Rambouillet.

La Croisée des Races La Foule.

DAUMESNIL, 216, avenue Daumesnil.

L'Avalanche. — Le Mystère d'une Nuit.

KURSAAL DU XII, 17, rue de Gravelle.

Programme non parvenu.

CINEMA-THEATRE, 18, rue de Lyon.

La Vallée pacifique. — Peau de Pêche. Programme non parvenu.

CAMBRONNE, 100, rue Cambronne.

La Treizième Heure. — Sans Mère.

Studio 10. OASINO DE GREDELLE, 86, av. Emile-Zola Deux Gendres, S. V. P. (Double Patte et Patachon). — Les Aventures d'Anny.

XIIIe Arrondissement

SAINT-MARCEL, 67, Bd Saint-Marcel.
Relâche.
CINEMA DES BOSQUETS, 60, rue Domrémy.
Programme non parvenu.
JEANNE D'ARC, 45, boulevard Saint-Marcel.
Monsteur mon Chauffeur. — Orient-Express.
PALAIS DES GOBELINS, 66 bis, avenue des
Gobelins PALAIS DES GOBELLAS, de Gobelins.
Gobelins, Cavalier sans Visage, — Le Droit d'Aimer.
EDEN DES GOBELINS, 57, av. des Gobelins.
Programme non parvenu.
SAINTE-ANNE, 23, rue Martin-Bernard.
Prince de Pilsen. — La Fille du Danube.
ROYAL-CINEMA, 21, boulevard de Port-Royal Programme non parvenu.
CINEMA DES FAMILLES, 141, rue de Tol Programme non parvenu.
CINEMA-MODERNE, 190, avenue de Choisy.

Un Beau Reportage.

Un Cri dans le Métro. ITALIE-CINEMA, 174, avenue d'Italie.

*CHANTECLER, 78, avenue de Clichy. Programme non parvenu.

VILLIERS-CINEMA, 21, rue Legendre.

Le Retour. — Le Coffret de Jade.

LEGENDRE, 128, rue Legendre.

La Représentante. — Dans les Transes

ROYAL-MONCEAU, 38, rue de Lewis.

XVe Arrondissement GRENELLE-AUBERT, 141, avenue Emile-Programme non parvenu. ★LA CIGALE, 120, Bd Rochechouart. Programme non parvenu.

Jours d'Angoisse.
CAPITOLE, 5, rue de la Chapelle.
L'Escadron de Fer. STUDIO 28, 10, rue Tholozé.
Fermeture annuelle.
NOUVEAU-CINEMA, 125, rue Ordener. Programme non parvenu.

MON'TCALM, 134, rue Ordener.
Programme non parvenu.

ORNANO-PALACE, 34, boulevard Ornano.

Jeunesse. — Jours d'Angoisse.

IDEAL-CINEMA, 100, avenue de Saint-Ouen.

La Maison du Mystère

A Toute Vitesse. — Aveugle.
AR/FISTIC-MYRRHA, 36, rue Myrrha.

XVIº Arrondissement

★MOZART, 49, rue d'Auteuil.

Jours d'Angoisse.

ALEXANDRA, 12, rue Czernovitz.

C'est la Vie. — Princesse Mandane
IMPERIA, 71, rue de Passy. Clôture.

VIOTORIA, 33, rue de Passy.

Recette de Beauté. — Diavolo policier.

PALLADIUM, 83, rue Chardon-Lagache.

Le Chapeau de Paille d'Italie.

*GRAND-ROYAL, 83, av. de la G-le-Armée.

Ambition. — Beauté sauvage.

LE REGENT, 22, rue de Passy.

Volonté. — La Peine d'Aimer.

CINEO, 101 avanne Vietor-Huge. CINEO, 101, avenue Victor-Hugo.
Programme non parvenu.
THEATRE CINEMA, 11, Bd Exelmans.

XVIIe Arrondissement

*LUTETIA, 33, avenue de Wagram.

Grain de Beauté.

La Fuite devant l'Amour.

*ROYAL-WAGRAM, 37, av. de Wagram.

Grain de Beauté. — Jours d'Angoisse.

*DEMOURS, 7, rue Demours. *MAILLOT-PALACE, 74, av. de la Grande

Programme non parvenu,
BATIGNOLLES, 59, rue de la Condamine.
Le Crime de Vera Mirtzeva.
Une Idylle dans la Neige.

XVIIIe Arrondissement

*PALAIS-ROCHECHOUART, 56, boulevard Rochechouart. Relâche.

***GAUMONT-PALACE, 3, rue Caulaincourt.

Programme non arrêté. ★BARBES-PALACE, 34, boulevard Barbès. Programme non parvenu.

*MARCADET-PALACE, 110, rue Marcadet.

Jours d'Angoisse. République de Jeunes Filles. METROPOLE, 86, avenue de Saint-Ouen.

(en une scule fois)
PALACE-ORDENER, 77, rue de la Chapelle. Programme non parvenu. STEPHENSON, 18, rue Stephenson.

XIXº Arrondissement

Programme non parvenu.

BELLEVILLE-PALACE, 28, r. de Belleville.

Tesha, Danseuse Russe.

FLOREAL, 13, rue de Belleville.

Programme non parvenu.

CINEMA-PALACE, 140, rue de Flandre. Programme non parvenu.
OLYMPIC, 136, avenue Jean-Jaurès. Programme non parvenu.

FLANDRE-PALACE, 29, rue de Flandre.

Et avec ça ? — Le Cavalier sans Visage.

ALHAMBRA, 32, B1 de la Villette. Programme non parvenu. SECRETAN, 1, avenue Secrétan. Programme non parvenu.

AMERIC-CINEMA, 146, aven. Jean-Jaurès.

La Petite Femme des Folies.

L'Enigme du Grand Cirque. EDEN, 34, avenue Jean-Jaurès. Programme non parvenu.
CINE-COMBAT, 25, rue de Meaux.
Doublure de Prince. — La Danseuse du Caire.

XXe Arrondissement

PARADIS-AUBERT, 44, rue de Belleville. L'Escadron de Fer.

*GAMBETTA-PALACE, 6, rue Belgrand.

La Taverne Rouge.

FEERIQUE, 146, rue de Belleville.

Le Priz du Perdon. Un drame au Studio.

COCORICO, 128, boulevard de Belleville.

La Grève des Femmes.

Un Drame au Studio.

LUNA-CINEMA, 9, cours de Vincennes.

Amaryllis. — Mystérieuse Etrangère

Peau de Banane.

GAMBETTA-ETOILE, 105, avenue Gambetts. Programme non parvenu. FAMILY-CINEMA, 81, rue d'Avron. La Belle Captive.

Les Cadets de la Mer. — Lèvres Rouges.
PHIENIX-CINEMA, 28, rue de Ménilmontant. Programme non parvenu.

EPATANT, 4, boulevard de Belleville.

L'Oiseau noir. — On demande une Dactylo.

STELLA-PALACE, 111, rue des Pyrénées. PARISIANA, 373, rue des Pyrénées.

PARISIANA, 373, rue des Pyrénées.

La Sirène des Tropiques. — Mont-Blanc

Aiguille du Moine. — Cœur audacieux.

BAGNOLET, 5, rue de Bagnolet.

Cœurs déchus. — Ce Cochon de Morin.

MENIL-PALACE, 38, rue de Ménilmontant.

Programme non parvenu. Programme non parvenu.

CINE-BUZENVAL. 6, rue de Buzenval.

Café Chantant.

AVRON-PALACE, 7, rue d'Avron.

Programme non parvenu.

ALCAZAR, 6, rue du Jourdain.

Programme non parvenu.

Spectacles de la Semaine

AMBIGU, 20 h. 45 : Au Baque, ANTOINE : Clôture annuelle. APOLLO : Clôture annuelle. ATHENEE, 20 h. 45 : Cd... !
AVENUE : Clôture annuelle.
BROADWAY : Clôture annuelle.
CHATELET : Le Tour du Monde en 80 Jours. CLUNY: Clôture annuelle. COMEDIE-CAUMARTIN: Clôture annuelle. DAUNOU: Clôture annuelle.
EDOUARD-VII: Clôture annuelle.
FEMINA, 20 h. 45: Dollar.
GRAND-GUIGNOL, 20 h. 45: Les Pontias GRAND-GUIGNOL, 20 h. 45: Les Fontine du Vice.

GYMNASE: Clôture annuelle.

MADELEINE, 21 heures: Le Train fontôme.

MICHOLEL: Clôture annuelle.

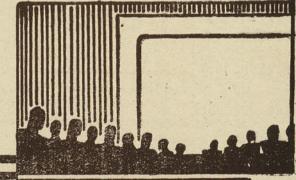
MICHODIERE: Clôture annuelle.

MOGADOR, 20 h. 30: Rose-Marie.

NOUVEAUTES, 20 h. 45: Elle est à vous.

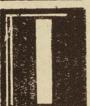
PALAIS-ROYAL, 20 h. 30: L'Attachée.

POTINIERE: 21 heures: Ou'en ponses-vous f SARAH-BERNHARDT, 20 h. 30 : Ces Domes aux Chapeaux verts. SCALA : Clôture ann STUDIO DES CHAMPS ELYSEES, 21 h, : Maya (en anglais).
THEATRE DE PARIS : Clôture annuelle.
VARIETES : Clôture annuelle.
MARIGNY : La Reine Joyeuse.



Les Salles dont les noms sont soulignés sont les Salles Aubert Les cinémas précèdés d'un astérisque sont ceux qui font matinée tous les jours

THEATRES











THÉATRE de la RENAISSANCE

3 actes de M. Yoris d'HANSEWICK avec

ARMAND BERNARD

(Planchet du Cinéma)

et FRÉHEL avec son tour de chant.

Location: Nord 37-03.

THÉATRE DE L'ATHÉNÉE

Comédie en 3 actes de

CLAUDE GEVEL

S. DULAC, P. ETCHEPARE, Ch. LORRAIN

Location: Central 82-23

THEATRE MARIGNY

La Reine joyeuse

Opérette de M. André BARDE Musique de M. Charles CUVILLIER

PRINCE - Jeanne MARÈSE - TARIOL-BAUGÉ et Miss FLORENCE

LOCATION: ÉLYSÉES 06-91

LOCATION: ÉLYSÉES 06-91

MOULIN ROUGE

Toute la presse a enregistré le triomphe de la Revue

> LEW LESLIE'S BLACK BIRDS

Matinées : Samedi et Dimanche à 2 h. 45 Location : Marcadet 43-48 et 43-49

-

5 actes et 3 tableaux tirés du roman d'ALBERT LONDRES

par MAURICE PRAX et HARRY MASS

Lucienne BOYER Jacques VARENNES Eugène DIEUDONNE

Location : Nord 36-31